



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 8 ta' Diċembru 2008
(OR.fr)**

**16874/2/08
REV 2**

LIMITE

**COMEP 49
PESC 1646**

NOTA

minn:	Coreper
lil:	Kunsill
Sugġett:	Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani - Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill (KAGRE, 8 ta' Diċembru 2008)

1. Il-Kunsill huwa mistieden jadotta dan l-abbozz ta' konklużjonijiet fil-laqgħa tiegħu tat-8 ta' Diċembru 2008.

Abbozz ta' konklużjonijiet tal-KAĠRE (8 ta' Diċembru)**- Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani -**

1. L-Unjoni Ewropea tirriafferma l-appoġġ tagħha għall-proċess ta' negozjati bejn l-Iżrael u l-Palestina li beda wara l-Konferenza ta' Annapolis.

Għalkemm dan il-proċess ta' negozjati għadu ma tax ir-riżultati kollha mixtieqa, giet attivata politika dinamika irreversibbli. L-Unjoni Ewropea tirriafferma l-impenn tagħha għar-rwol tal-Kwartett fil-qafas ta' dan il-proċess. Hi tappoġġa l-impenn tal-partijiet sabiex isehhu dawn in-negozjati intensi, sostnuti u mingħajr interruzzjoni bil-ghan li jintlahaq ftehim ta' paċi għall-holqien ta' Stat Palestinjan, li jkun jinkludi ċ-Ċisġordanja u Gaza, vijabbli, indipendenti, demokratiku u sovrani, li jghix fil-paċi u fis-sigurtà maġenb l-Iżrael fi fruntieri sikuri u rikonoxxuti.

Il-Kunsill itenni l-impenn tiegħu rigward approċċ globali u reġjonali għal riżoluzzjoni tal-kunflitt Gharbi-Iżraeljan. Huwa jilqa' d-diskussjonijiet indiretti ta' paċi bejn l-Iżrael u s-Sirja taħt l-awspicju tat-Turkija u jhegġeg liż-żewġ partijiet biex jifthu negozjati diretti. Huwa jhegġeg l-isforzi kollha li qed isiru sabiex jintlahqu l-istabbiltà, il-paċi u s-sigurtà fir-reġjun.

2. L-Unjoni Ewropea tinsisti sabiex is-sitwazzjoni fil-post tinbidel b'mod sinifikanti, f'konformità mal-impenji li ttiehdu f'isem il-pjan direzzjonali, sabiex tissahha il-fiduċja reċiproka. Id-dinamika politika kkontribwixxiet għal progress reali, sew fil-qasam tas-sigurtà kif ukoll f'dak tal-governanza u l-Istat tad-dritt. Ta' min ifahhar ir-riżultati miksuba mill-Awtorità Palestinjana, b'mod partikolari f'Jénine, Naplouse u Hébron u dawn l-isforzi għandhom jissukktaw.

3. L-Unjoni Ewropea tikkundanna kull xorta ta' vjolenza, speċjalment f'Gaza kif ukoll l-isparar ta' missili kontra l-popolazzjoni ċivili, li għandha tieqaf kompletament; il-ġlieda kontra t-terroriżmu għandha tibqa' tkun segwita mingħajr waqfien. Il-kaporal Gilad Shalit għandu jinheles mingħajr ebda kondizzjoni.

4. L-UE tinsab profondament imhassba bl-espansjoni aċċellerata reċenti ta' l-insedjamenti. Il-kolonizzazzjoni trid tieqaf b'mod urġenti u din tinkludi l-espansjoni naturali, inkluż fil-Lvant ta' Ġerusalemm. Din tmur kontra d-dritt internazzjonali u tikkomprometti l-holqien ta' Stat Palestinjan vijabbli. L-ostakli fiċ-ċirkolazzjoni lejn it-Territorji Palestinjani okkupati u ġewwa fihom għandhom jitnehhew, b'mod partikolari sabiex ikun jista' jsehh l-iżvilupp ekonomiku. Is-sitwazzjoni umanitarja f'Gaza għandha titjieb urġentement, permezz tal-kisba tal-paċi, il-ftuħ mill-ġdid tal-punti ta' qsim u l-forniment ta' oġġetti u servizzi għall-benefiċċju tal-popolazzjoni. Għandha tkun garantita l-kapaċità tal-aġenzi ta' assistenza, b'mod partikolari tal-UNRWA, biex jagħtu l-ghajnuna tagħhom. Fl-aħharnett jehtieg li l-prigunieri Palestinjani jinhelsu f'numri akbar, u bħala prijorità l-minorenni.
5. L-Unjoni Ewropea tappoġġa l-isforzi tal-medjaturi Eġizzjani bil-ghan ta' rikonċiljazzjoni Palestinjana. L-UE tinsab lesta tappoġġa lill-gvernijiet kollha li jirrispettaw l-impenji tal-PLO, tappoġġa b'mod riżolut in-negożjati ta' paċi mal-Iżrael, u li l-politika u l-azzjonijiet tagħhom jirriflettu l-prinċipji tal-Kwartett.
6. L-Unjoni hija determinata li taħdem biex issaħħaħ r-rwol ta' sorveljanza tal-Kwartett fuq il-post, flimkien mal-Istati Uniti u l-membri l-oħra tal-Kwartett. Sabiex tinsab soluzzjoni dejjiema, l-Unjoni Ewropea, mingħajr ma tindaħal fin-negożjati jew tippregudika r-riżultati tagħhom, terġa' tiddikjara li tinsab lesta tikkontribwixxi, fil-mument opportun, għall-implimentazzjoni ta' ftehim finali ta' paċi. Il-Kunsill jiehu nota tar-riflessjonijiet magħmulin mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill u l-Kummissjoni f'dan ir-rigward.
7. Konvinta li biex il-paċi tkun dejjiema, din għandha tkun globali, l-Unjoni Ewropea ttenni l-impenn tagħha għal riżoluzzjoni tal-konflitt Gharbi-Iżraeljan fit-partijiet tiegħu kollha, f'konformità mat-termini ta' referenza tal-konferenza ta' Madrid, b'mod partikolari l-iskambju ta' art mal-paċi, għar-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-Kunsill ta' Sigurtà u għall-pjan direzzjonali tal-Kwartett. L-UE tfakkar fl-importanza ta' impenn kontinwu, ġenerali u kostruttiv tal-imsieħba Gharab. F'dan ir-rigward, hija tqis li l-Inizjattiva Gharbija għall-paċi għandha tkun meqjusa mill-partijiet kollha.